

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 65 (1992)
Heft: 2

Rubrik: Schweizerische Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beförderungen im Ftg u Ftf D per 1.1.1992 Promotions dans S tg et tf camp par 1.1.1992

zum Oberstleutnant au grade de lieutenant-colonel

Schgör Franz TT Betr Gr 11, Kdt

zum Major/au grade de major

Hagmann Ernst Kdo Ftg u Ftf D, Of Fern-
meldemat
Huder Friedrich Stab Uem Rgt 3, Ftg Of
Iten Josef Stab Fest Br 23, Ftg Of
Luthiger Josef Stab Geb AK 3, Ftg Of ai
Notz Armin Stab R Br 22, Ftg Of
Probst Pierre-André EM CA camp 1,
of tg camp ai
Sägesser Kurt Kdo Ftg u Ftf D, Of Netze
Weber Felix TT Betr Gr 10, Kdt
Zingg Friedrich Stab Ter Zo 9, Ftg Of ai

zum Hauptmann / au grade de capitaine

Bruttel Jörg Stab Ter Kr 92, Ftg Of
Fauchère Bernard gr exploit TT 5, chef det
exploit
Frey Gerhard TT Betr Gr 16,
Chef Det Uem Netze
Gempeler Alfred Stab FF Uem Abt 14,
Ftg Of
Hirschi Fritz Stab Gz Br 8, Ftg Of ai
Ritter Herbert Stab Uem Abt 12, Ftg Of
Rothenfluh Peter Stab Uem Abt 23, Ftg Of

Schmidlin Bruno
Stadelmann Anton

Stab Uem Abt 8, Ftg Of
Stab Uem Abt 31, Ftg Of

zum Oberleutnant au grade de premier-lieutenant

Aeby Marcel TT Betr Gr 18, Det Of
Barandun Hans TT Betr Gr 17, Det Of
Berta Riccardo gr eser TT 12, uff dist
Chastonay Renato TT Betr Gr 7, Det Of
Guglielmini Luca Stab Uem Abt 9, Ftg Of ai
Hager Andreas TT Betr Gr 8, Det Of
Hochstrasser Rudolf gr exploit TT 4, of det
Hunziker Hanspeter Stab Uem Abt 4, Ftg Of ai
Käser André gr exploit TT 1, cdt ai
Kreuzer Othmar TT Betr Gr 10, Det Of
Küffer Thomas Kdo Ftg u Ftf D,
Of Stabsdet
Lorenzetti Graziano sm circ ter 96,
uff tg campo ai
Magri Francesco EM ar ter 19, of tg camp ai
Mahler Jürg TT Betr Gr 15, Chef Det
Uem Netze ai
Masset Jean-Marie EM gr trm 1, of tg camp ai
Müller Martin TT Betr Gr 16, Det Of
Rubli Silvio TT Betr Gr 18, Det Of
Rüst Joseph Stab Uem Abt 22, Ftg Of ai
Schmidlin Leo TT Betr Gr 11, Det Of
Schoch Walter TT Betr Gr 8, Det Of
Schumacher René TT Betr Gr 8, Chef Det
Uem Netze
Steinmann Bruno TT Betr Gr 11, Det Of
Zurbuchen Urs-Peter TT Betr Gr 9, Det Of



Oberstleutnant Franz Schgör, flankiert von Ehrendamen, anlässlich der Jubiläumsfeier 60 Jahre Ftg-Vereinigung am 13.6.1991 in Luzern.

zum Hauptmann / au grade de capitaine

Sibold Philippe Kdo Ftg u Ftf D, Of Betr
Henrich Alfred Stab FF Uem Abt 17,
Ftg Of
Keller Max Stab Ter Kr 45, Ftg Of
Bellorini Ulrich Stab A Stabsrgt 700,
Ftg Of ai
Vacheron Jean-Thierry Stab Uem Abt 2, Ftg Of

Beförderungen im Laufe des Jahres 1991 Promotions en courant de 1991

zum Adjutant-Unteroffizier au grade d'adjutant sous-officier

Brändli Heinz Uem Kp I/6
Meier Jakob Ristl Kp I/34
Scherler Thomas Uem Kp II/45

zum Feldweibel / au grade de sergent-major

Klaus Bruno Uem Kp I/11
Kunchog Tashi Tg KP II/28
Lüdi Andreas Ristl Kp I/32
Schärer Peter Uem Kp III/31
Schlienger Josef Uem Kp I/22
Schmutz Fritz Uem Kp I/31
Seiler Thomas Stabsbtr Flab Rgt 3
Wyss André Uem Kp II/22

Wir gratulieren bestens und wünschen viel Erfolg! Schweiz Vereinigung Ftg Of und Uof sowie Redaktion PIONIER

Zweite Voranzeige

Generalversammlung 1992 in Twann

Wir rufen Ihnen in Erinnerung, dass unsere diesjährige Generalversammlung am

22. Mai 1992

in Twann am Bielersee stattfinden wird. Bitte reservieren Sie sich dieses Datum.

Im März werden wir Ihnen die Einladung samt Programm zusenden und in der PIO-NIER-Ausgabe vom April den Tagungsort etwas näher vorstellen. Wir freuen uns schon jetzt auf eine rege Teilnahme.

ZV Biel

Beförderungen im Ftg u Ftf D per 1.7.1991 Promotions dans S tg et tf camp par 1.7.1991

zum Oberstleutnant au grade de lieutenant-colonel

Vögeli Fred Kdo Ftg u Ftf D, Chef FM
Sauter Marcel TT Betr Gr 6, Kdt
Bütikofer Jean-Fredy Kdo Ftg u Ftf D, Chef N

zum Major / au grade de major

Buser Fritz Stab FAK 2, Ftg Of ai
de Morsier Raymond Stab Fest Br 10, Ftg Of
Wälti Felix Stab F Div 8, Ftg Of

KOMMUNIKATIONSTECHNIK

Forschung und Entwicklung (F+E), Stand der Technik des Alcatel-Konzerns

Neue Dimensionen in der Telekommunikation (Schluss)

Bericht von R. Gamma aufgrund eines Referats von Dr. Franz Beeler, Leiter Technologie-Management Alcatel STR, an der Pressekonferenz vom 24. September 1991

Alcatel-Forschung: Fundament für den langfristigen Erfolg

In einer Zeit rasanter technologischer Entwicklungen hat die Forschung notwendigerweise einen besonders hohen Stellenwert. Die Alcatel ist sich der Bedeutung der Forschung denn auch klar bewusst. Derzeit arbeiten rund 1300 Wissenschaftler und Ingenieure in 13 verschiedenen Forschungszentren – verteilt auf 7 europäische Länder – in Zusammenarbeit mit natio-

nen Forschungsinstitutionen, Universitäten und Behörden. Durch ein übergeordnetes Forschungsprogramm werden die Aktivitäten in den einzelnen Forschungszentren koordiniert. Hauptziel der Alcatel-Forschung ist die Schaffung der nötigen Voraussetzungen für die Entwicklung des Breitband-ISDN, der vollständigen Integration von Sprache, Text, Daten und Bild in ein einheitliches und rationelles Informations-, Transport- und Verteilsystems. Bei der Verfolgung dieser langfristigen strategischen

Zielsetzung beteiligt sich Alcatel wesentlich durch Mitarbeit an den europäischen Forschungs- und Technologieprogrammen RACE, JESSI und ESPRIT. Im eigens für die Telekommunikation geschaffenen Forschungsprogramm RACE spielt Alcatel eine führende Rolle.

Die Hauptforschungsbereiche der Alcatel reichen von den Schlüsseltechnologien Mikroelektronik, Optoelektronik, Software bis hin zu Systemtechnologien und deren Anwendungen.